

Züge mit Restauration

Restaurants	☒ (☒) ☒ (☒)
Adressen der Caterer	2302
Nicht durch SBB geführte Restaurants	2303

Die Restaurationsleistungen in den Zügen der SBB inkl. Zentralbahn werden durch die SBB Bahngastronomie erbracht.

Reservierung

Platzreservierungen an Ihrem Bahnhof oder beim Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/Min vom CH Festnetz).

Den Reservierungszuschlag von CHF 5.– pro Sitzplatz rechnen wir Ihnen bei der Konsumation an. sbb.ch

SBB Restaurant & SBB Bistro

A-la-carte-Gerichte, Snacks und verschiedene Getränke im **IC** und **ICN** von 6.30 bis 21 Uhr. Achten Sie auf die Symbole ☒ und (☒).

SBB Catering 3.0

Einzigartige Atmosphäre mit Getränken und Speisen zum Geniessen in der neuen SBB Bordgastronomie im **IC** Genève–St. Gallen täglich viermal pro Richtung.

Achten Sie auf das Symbol ☒

SBB Minibar oder Cateringzone

Gut bedient am Sitzplatz in der 1. Klasse von 6.30 bis 18.30 Uhr mit Getränken, Snacks oder Speisen zum Geniessen.

Achten Sie auf das Symbol ☒.

Nicht durch SBB geführte Restaurants siehe Seite 2303

Trains avec restauration

Restaurants	☒ (☒) ☒ (☒)
Adresses des caterers	2302
Restaurants non tenus par CFF	2303

Prestations de restauration fournies par gastronomie ferroviaire CFF dans les trains CFF, y compris Zentralbahn.

Réservations

Réservations des places aux guichets de votre gare ou auprès de Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min depuis le réseau fixe CH).

Le supplément de CHF 5.– par place sera déduit du montant de la consommation. cff.ch

Restaurant CFF & Bistro CFF

Plats à la carte, snacks et boissons divers à bord de l'**IC** et de l'**ICN** de 6.30 h à 21 h.

Repérez les symboles ☒ et (☒).

Catering CFF 3.0

Une ambiance unique avec boissons et plats à la carte grâce au nouveau concept de gastronomie CFF à bord de l'**IC** Genève–St. Gallen circulant quatre fois par jour dans chaque sens.

Repérez le symbole ☒

Minibar CFF ou zone catering

Le confort d'un service à votre place proposant boissons, snacks et plats à la carte en 1^{re} classe de 6.30 h à 18.30 h.

Repérez le symbole ☒.

Restaurants non tenus par CFF, voir page 2303

2301

Treni con servizi di ristorazione

Ristorante	☒ (☒) ☒ (☒)
Indirizzo del gestore	2302
Ristoranti non gestiti dalla FFS	2303

Le prestazioni di ristorazione nei treni delle FFS compresi Zentralbahn sono fornite dalla gastronomia ferroviaria.

Riservazione

Riservazioni di posti alla vostra stazione oppure al Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da rete fissa CH).

Il supplemento di CHF 5.– per posto prenotato vi sarà accreditato al momento della consumazione in treno. ffs.ch

Ristorante FFS & Bistro FFS

Piatti à la carte, snack e diverse bibite sull'**IC** e sull'**ICN** dalle 6.30 alle 21. Occhio ai simboli ☒ e (☒).

Catering FFS 3.0

Gustate le bevande e le pietanze nella nuova gastronomia di bordo FFS in un'atmosfera unica sull'**IC** Genève–St. Gallen, tutti i giorni su quattro corse per ciascuna direzione. Occhio al simbolo ☒

Minibar FFS o zona catering

Bevande, spuntini e pietanze da gustare serviti al vostro posto in 1ª classe, dalle 6.30 alle 18.30. Occhio al simbolo ☒.

Per i treni non gestiti dalla FFS si veda a pagina 2303

Trens cun restauraziun

Restaurants	☒ (☒) ☒ (☒)
Adressas dals caterers	2302
Restaurants che na vegnan betg manads da las VFF	2303

Ils servetschs da restauraziun en ils trens da las VFF incl. la Zentralbahn porscha la gastronomia da viafier VFF.

Reservaziun

Reservaziun da piazzas pudais Vos far a Vossa staziun u tar il Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min da la rait fixa CH).

Il supplement da reservaziun da CHF 5.– per piazza deducin nus da Vossa consumaziun en il tren. sbb.ch

Restaurant VFF & Bistro VFF

Plats à la carte, snacks e bavrondas, en il **IC** e **ICN** da las 6.30 fin las 21.00. Resguardai p.pl. ils simbols ☒ e (☒).

Catering VFF 3.0

Giudai las spaisas e bavrondas da la nova gastronomia da bord VFF en in'atmosfera unica en ils **IC** trens che curseschon quatter giadas al di en mintga direzziun tranter Geneva e Son Gagl. Faschai stim dal simbol ☒

Minibar VFF u zona da catering

Vus pudais giudair en Voss plaz en l'emprima classe in service da bavrondas, snacks u spaisas, e quai da las 6.30 fin las 18.30. Faschai stim dal simbol ☒.

Per restaurants che na vegnan betg manads da las VFF vesair pagina 2303

Trains with restauration

Restaurants	☒ (☒) ☒ (☒)
Addresses of the caterers	2302
Restaurants not run by SBB	2303

The restaurant services in SBB trains including Zentralbahn are provided by rail catering SBB.

Reservation

Seat reservations at your train station or using the Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min from the CH fixed-line network).

The reservation fee of CHF 5.– per seat will be deducted from the cost of your meal on the train. sbb.ch

SBB Restaurant & SBB Bistro

À la carte dishes, snacks and various drinks on **IC** and **ICN** services from 6.30 a.m. to 9 p.m. Look out for the symbols ☒ and (☒).

SBB Catering 3.0

Enjoy drink and food specialties in the unique atmosphere of the new SBB on-board catering on four **IC** trains a day in each direction, between St. Gallen and Genève. Look out for the symbol ☒.

SBB Minibar or catering zone

You will be well served at your seat in the 1. class with drinks, snacks or food to enjoy from 6:30 a.m. to 6:30 p.m. Look out for the symbol ☒.

For restaurants not run by SBB see page 2303